

韓馬克博士於澳洲國立大學主講臺灣民主歷程

本(105)年 10 月 24 日，本館今年第 8 場「臺灣漢學講座(Taiwan Lectures on Chinese Studies)」由澳洲國立大學(Australian National University)主辦，邀請澳洲塔斯馬尼亞大學(University of Tasmania)韓馬克博士(Dr. Mark Harrison)，假該校第二圖書館主講「Be Mindful of Each Bowl of Rice: Democracy, Development and Taiwan's Reconciliation with its History(一粥一飯，當思來處不易－臺灣的民主發展與歷史和解)」。

韓馬克博士於澳洲蒙納許大學(Monash University)獲得博士學位，目前為塔斯馬尼亞大學高級講師，以及澳洲中國研究協會會長，並曾於 86 年接受本館漢學研究獎助，來臺進行短期研究。此次的合辦單位澳洲國立大學，為國家圖書館在海外設置「臺灣漢學資源中心(Taiwan Resource Center for Chinese Studies, TRCCS)」的合作單位之一。

韓馬克博士於講座中談及臺灣的文化、政治和社會複雜的歷史，早期荷蘭帝國以及接下來數百年中國和日本的統治互相交雜，這對臺灣自我認同的發展帶來強烈且常充斥著暴力的背景。在 1950-1980 這段時期，有上千人成為政治犯，這對他們的家庭和後代帶來重大的影響。經過數十年社運人士的奮鬥，臺灣在 1990 年代民主化，但之後臺灣人仍然花了數年才和專制時代的歷史完全妥協。韓馬克博士就這段令人注目的轉型故事，提供令人省思的觀點：「臺灣的民主被全球讚揚，並被當作第三波民主化的模範。這是臺灣安定的基礎。民主、主權和國家、權利和臺灣主體性、以及資本主義都被交織在一個連貫和強大的故事之中。這個熟悉的敘述方式，不僅僅把台灣塑造成現代化架構，更進一步成為現代性本身」。

韓馬克博士隨後轉而討論綠島，他豐富地描述了綠島這個孤島的歷史，和其從 1951 年到 1987 年作為一所監獄如何反映了這個國家的悲慘時期。在這片建築物和當時所留下的訊息中，韓馬克博士注意到「新生訓導處」一片廢棄建築牆上的口號，是明末清初儒者朱柏廬的著作《朱子治家格言》中相當受歡迎的一句話：「一粥一飯當思來處不易」。韓馬克博士分析綠島這個監獄食堂牆上的儒家文本象徵主義和文化意義，認為這樣的標語目的在於創造一個「中國的想像，一個中國式的日常生活，和一個中國的世界觀，藉著威權主義制度以及必要時的暴力手

段，強加於意識形態、心理和政治上」。韓馬克博士接著說明這樣的文本，在今日所代表雙重意義。這不僅是流行的儒家主義，同時也表達了臺灣人民對政治權利奮鬥的痛苦。

韓馬克博士在結論中提及：「記憶在臺灣不僅僅只是將過去可能屬於私人的經驗以公開的方式加以紀念，而是作為一個社會過程，是民主臺灣國家主體之體制建立的一環，正如同五十年前國民黨所做過的。」韓馬克博士最後總結，世界上許多地方面臨著艱難和暴力的歷史，而臺灣可以教給我們的，正是如何記住這些過去。



韓馬克教授於澳洲國立大學演講